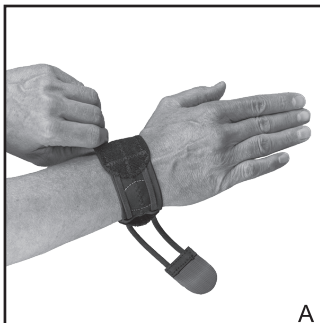
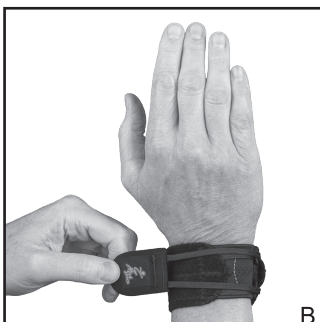


TriFib™ Wrist Support

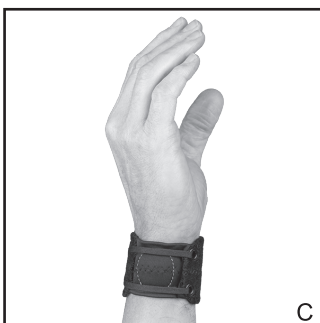
Instructions For Use



A. Detach lace closure strap and slide hand into wrist support. Position circular teal stitching over the protruding bone on the little finger side of wrist (ulnar styloid process).



B. Pull lace closure strap tight and fasten to wrist support.



C. Reposition circular teal stitching and retighten lace closure strap as needed for maximum support.

Washing Instructions: Engage all closure straps before machine washing. Hand or machine wash on gentle cycle in warm water with mild detergent and no bleach. Rinse thoroughly. Air dry.

Warranty: Products manufactured by Med Spec have a limited warranty against defects in materials or workmanship for a period of six months from date of shipment. Please contact the business that supplied you with this product if you wish to return it.

English

Before using this product, please carefully read all instructions and warnings.

Warning: If you experience any increased pain, swelling, or any unusual reactions while using this product, immediately consult your medical professional. This product is for single patient use only. There is no guarantee that use of this product will prevent injury.

Espanol

Antes de usar este producto, lea detenidamente todas las instrucciones y advertencias.

Advertencia: Si presenta aumento del dolor, inflamación o cualquier reacción inusual durante el uso de este producto, consulte de inmediato a su profesional médico. Este producto está destinado al uso exclusivo de un solo paciente. No se dan garantías de que el uso de este producto prevendrá una lesión.

A. Desprenda la correa de cierre de encaje y deslice la mano dentro del soporte de muñeca. Coloque la costura circular color verde azulado sobre el hueso que sobresale en el lado del dedo meñique de la muñeca (proceso estiloides cubital).

B. Tire de la correa de cierre de encaje hasta que quede ajustada y fíjela al soporte de muñeca.

C. Reposicione la costura circular color verde azulado y vuelva a ajustar la correa de cierre de encaje según sea necesario para lograr el máximo soporte.

Instrucciones de lavado: Ate todas las correas de cierre antes de lavar a máquina. Lave a mano o máquina en un ciclo delicado con agua tibia y detergente suave, sin lejía. Enjuague bien. Deje secar al aire.

Garantía: Los productos fabricados por Med Spec cuentan con garantía limitada por defectos en los materiales o la mano de obra durante un período de seis meses a partir de la fecha de envío. Comuníquese con el comercio vendedor que le suministró este producto si desea devolverlo.

Deutsch

Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch.

Achtung: Wenn bei der Anwendung dieses Produkts stärkere Schmerzen, Schwellungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen eintreten, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt. Dieses Produkt ist nur zur Anwendung an einem einzigen Patienten bestimmt. Es kann nicht gewährleistet werden, dass dieses Produkt Verletzungen verhindert.

A. Lösen Sie den Schnürverschlussriemen und schieben Sie die Hand in die Handgelenkstütze. Positionieren Sie die kreisförmige türkisfarbene Naht über dem hervorstehenden Knochen auf der kleinen Fingerseite des Handgelenks (Ulnar-Styloid-Prozess).

B. Ziehen Sie den Schnürverschlussriemen straff und befestigen Sie ihn an der Handgelenkstütze.

C. Positionieren Sie die kreisförmige türkisfarbene Naht neu und ziehen Sie den Schnürverschlussriemen bei Bedarf erneut fest, um maximale Unterstützung zu gewährleisten.

Waschanleitung: Befestigen Sie vor der Maschinenwäsche alle Gurte. Waschen Sie das Produkt von Hand oder im Schonwaschgang in warmem Wasser mit einem milden Waschmittel und ohne Bleichmittel. Spülen Sie die Orthese gründlich. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen.

Garantie: Auf von Med Spec hergestellte Produkte wird eine beschränkte Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler für sechs Monate nach dem Auslieferungsdatum gewährt. Wenn Sie dieses Produkt zurückgeben möchten, wenden Sie sich an die Firma, von der sie es bezogen haben.

Francais

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions et mises en garde.

Mise en garde : si vous présentez toute aggravation de la douleur, tout gonflement ou toute réaction inhabituelle lorsque vous utilisez ce produit, consultez immédiatement votre professionnel de la santé. Ce produit est réservé à un seul patient. Rien ne garantit que l'utilisation de ce produit prévendra les blessures.

A. Détachez la sangle à fermeture à lacets et glissez la main dans le support de poignet. Positionnez la couture circulaire bleu-vert sur l'os saillant du côté du petit doigt du poignet (processus styloïde ulnaire).

B. Tirez la sangle à fermeture à lacets et fixez-la au support de poignet.

C. Repositionnez la couture circulaire bleu-vert et resserrez la sangle à lacets si nécessaire pour un soutien maximal.

Instructions de lavage : fermez toutes les sangles de fermeture avant le lavage en machine. Lavez à la main ou en machine en cycle doux dans de l'eau chaude avec un détergent doux et sans eau de Javel. Rincez soigneusement. Laissez sécher à l'air.

Garantie : les produits fabriqués par Med Spec bénéficient d'une garantie limitée contre les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date d'expédition. Veuillez contacter l'entreprise qui vous a fourni ce produit si vous souhaitez le retourner.

Italiano

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze.

Avvertenza: qualora si dovesse manifestare un aumento del dolore o del gonfiore o altre reazioni inusuali durante l'uso del prodotto, rivolgersi immediatamente a un medico. Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di un singolo paziente. Non si garantisce che l'uso del prodotto possa prevenire eventuali lesioni.

A. Sganciare la cinghia di chiusura a lacci e inserire la mano nel supporto per polso. Posizionare la cucitura circolare color verde-azzurro sopra l'osso sporgente sul lato del mignolo del polso (processo stiloideo ulnare).

B. Tira la cinghia di chiusura a lacci e fissala al supporto per polso.

C. Riposiziona la cucitura circolare color verde-azzurro e riassicura la cinghia di chiusura a lacci, se necessario, per ottenere il massimo supporto.

Istruzioni di lavaggio: prima di inserire in lavatrice, chiudere tutte le cinghie di chiusura. Lavare a mano o in lavatrice con ciclo delicato in acqua tiepida con un detersivo per delicati senza candeggina. Risciacquare abbondantemente. Lasciare asciugare all'aria.

Garanzia: i prodotti fabbricati da Med Spec sono corredati di una garanzia limitata contro i difetti materiali o di esecuzione valida per un periodo di sei mesi dalla data della spedizione. Per il reso del prodotto, rivolgersi al fornitore presso cui è stato effettuato l'acquisto.

Medical Specialties Inc.
4600-K Lebanon Rd.
Charlotte, NC 28227 USA
p: 800-334-4143 f: 800-694-9060
p: 704-694-2434 f: 704-694-9060
e-mail: request@medspec.com
www.medspec.com

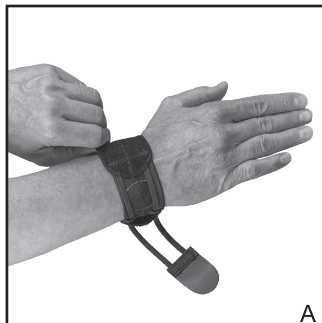
TriFib™ Wrist Support

Instructions For Use

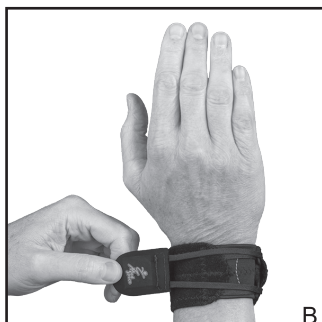
Nederlands

Lees alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.

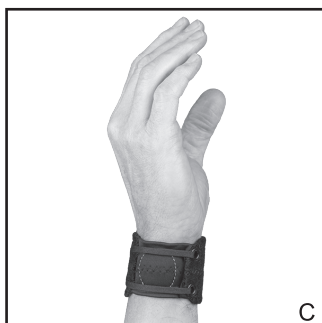
Waarschuwing: Raadpleeg onmiddellijk uw medische zorgverlener als u tijdens het gebruik van dit product toegenomen pijn, zwelling of ongewone reacties ervaart. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door één patiënt. Er is geen garantie dat het gebruik van dit product letsel voorkomt.



A. Maak de veter-sluiting los en schuif de hand in de polssteun. Plaats de cirkelvormige teal stiksel over het uitstekende bot aan de kant van de pink van de pols (ulnaire styloïde proces).



B. Trek de veter-sluiting strak aan en bevestig deze aan de polssteun.



C. Plaats de cirkelvormige teal-stiksel opnieuw en trek de veter-sluiting opnieuw aan indien nodig voor maximale ondersteuning.

Wasvoorschrift: Maak alle bevestigingsriemen vast voor het wassen in de wasmachine. Hand- of machinewas op zachte cyclus in warm water met een mild reinigingsmiddel en zonder bleekmiddel. Grondig spoelen. Laten drogen aan de lucht.

Garantie: Producten vervaardigd door Med Spec hebben een beperkte garantie voor materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van zes maanden vanaf de verzendingsdatum. Neem contact op met het bedrijf dat u dit product heeft geleverd als u het wilt retourneren.

Dansk

Før du bruger dette produkt, skal du læse alle instruktioner og advarsler omhyggeligt.

Advarsel: Hvis du oplever øget smerte, hævelse eller usædvanlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakte din læge. Dette produkt må kun bruges til en enkelt patient. Der er ingen garanti for, at brug af dette produkt forhindrer personskaade.

A. Løs snørelukningsremmen, og før hånden ind i håndledsstøtten. Placer den cirkulære blågrønne syning over den fremtrædende knogle på lillefingersiden af håndledet (ulnare stilkproces).

B. Træk snørelukningsremmen stramt og fastgør den til håndledsstøtten.

C. Repositioner den cirkulære blågrønne syning, og stram snørelukningsremmen igen efter behov for maksimal støtte.

Vaskeanvisninger: Luk alle lukningsremme inden maskinvask. Hånd- eller maskinvask ved finvaskecyklus i varmt vand med et mildt vaskemiddel uden blegestoffer. Skyl grundigt. Lufttørres.

Garanti: Produkter, der er produceret af Med Spec, har en begrænset garanti mod defekter i materialer eller udførelse i en periode på seks måneder fra forsendelsesdatoen. Kontakt den virksomhed, der har leveret dig dette produkt, hvis du ønsker at returnere det.

Svensk

Läs alla instruktioner och varningar noggrant före du använder denna produkt.

Varning: Om du upplever en ökad smärta, svullnad, eller någon ovanlig reaktion medan du använder denna produkt, kontakta omedelbart din läkare. Denna produkt är enbart avsedd att användas av en enskild patient. Det finns inga garantier för att användning av denna produkt förhindrar skada.

A. Lossa snörningsremmen och för in handen i handledsstödet. Placera den cirkulära teal-sømmen över det utstående benet på lillfingersidan av handleden (ulnara styloideaprocesen).

B. Dra snörningsremmen åt och fäst den på handledsstödet.

C. Omplacera den cirkulära teal-sømmen och dra åt snörningsremmen igen vid behov för maximal stöd.

Instruktioner för tvätt: Fäst samtliga förslutningsremmar före maskintvätt. Hand- eller maskintvätta på ett skonsamt sätt i varmt vatten med mild tvättmedel och utan blekmedel. Skölj noggrant. Lufttorka.

Garanti: Produkter som är tillverkade av Med Spec har en begränsad garanti för defekter i material eller för tillverkningsfel under en period på sex månader från leveransdatum. Kontakta affären där du köpte produkten om du önskar återlämna den.

Suomi

Ennen tämän tuotteen käyttöä lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti.

Varoitus: Jos tämän tuotteen käytön yhteydessä ilmenee lisääntyntä kipua, turvotusta tai epätavallisia reaktioita, käänny välittömästi lääketieteen ammattilaisen puoleen. Tämä tuote on potilaskohtainen. Ei voida taata, että tämän tuotteen käyttö estää loukkaantumisen.

A. Irrota nauhallisen sulkemisremmin lukko ja työnnä käsi ranneltatuun sisään. Aseta pyöreä teal-ommel ranteen pikkusormen puolella olevan ulkonevan luun (ulnaarinen styloidi) päälle.

B. Vedä nauhallisen sulkemisremmin kiristystiukaksi ja kiinnitä se rannelueen.

C. Siirrä pyöreä teal-ommel uudelleen ja kiristä nauhallisen sulkemisremmin kiinnitys tarvittaessa maksimaalisen tuen saavuttamiseksi.

Pesuhjeet: Kiinnitä kaikki kiinnityshihnat ennen konepesua. Pese käsin tai koneella hienopesuohjelmalla lämpimässä vedessä käyttäen mietoa pesuainetta, ei valkaisuainetta. Huuhtelee perusteellisesti. Anna kuivua itsestään.

Takuu: Med Spec -yhtiön valmistamilla tuotteilla on materiaali- ja valmistusvirheitä koskeva rajoitettu kuuden kuukauden takuu, toimituspäivästä lukien. Jos haluat palauttaa tuotteen, ota yhteyttä yritykseen, joka toimitti sinulle tämän tuotteen.

Norsk

Før du bruker dette produktet må du nøye lese alle instruksjoner og advarsler.

Advarsel: Hvis du opplever økte smerter, hevelse eller noen uvanlige reaksjoner når du bruker dette produktet, må du umiddelbart ta kontakt med legen din. Dette produktet er til bruk kun på én pasient. Det er ingen garanti for at bruken av dette produktet vil forhindre skade.

A. Løsne snørelåsen og skyv hånden inn i håndledsstøtten. Plasser den sirkulære blågrønne sømmen over den fremtredende knoken på lillefingersiden av håndledet (ulnare styloideprosessen).

B. Trekk snørelåsen stramt og fest den til håndledsstøtten.

C. Plasser den sirkulære blågrønne sømmen på nytt, og stram snørelåsen igjen etter behov for maksimal støtte.

Vaskeinstruksjoner: Fest alle lukkestroppene før maskinvask. Hånd- eller maskinvask på skånsom syklus i varmt vann med mildt vaskemiddel og uten blekemiddel. Skyll grundig. Lufttørk.

Garanti: Produkter produsert av Med Spec har en begrenset garanti mot defekter i materialer eller utførelse i en periode på seks måneder fra forsendelsesdatoen. Hvis du ønsker å returnere det, må du kontakte virksomheten som leverte produktet.

Medical Specialties Inc.
4600-K Lebanon Rd.
Charlotte, NC 28227 USA
p: 800-334-4143 f: 800-694-9060
p: 704-694-2434 f: 704-694-9060
e-mail: request@medspec.com
www.medspec.com